

LED CEILING LIGHT / LED-DECKENLEUCHTE / PLAFONNIER À LED

(DE) (AT) (CH) (BE)
LED-DECKENLEUCHTE
Montage-, Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

(NL) (BE)
LED-PLAFONDLAMP
Montage-, bedienings- en
veiligheidsinstructies

(SK)
STROPNÉ LED SVIETIDLO
Pokyny pre montáž, obsluhu a
bezpečnostné pokyny

(IT) (MT) (CH)
LAMPADA LED DA SOFFITTO
Istruzioni di montaggio, d'uso e di
sicurezza

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)
LED CEILING LIGHT
Assembly, operating and safety
instructions

(PL)
LAMPA SUFITOWA LED
Wskazówki montażu, obsługi i
bezpieczeństwa

(ES)
LÁMPARA LED DE TECHO
Instrucciones de montaje, de uso y de
seguridad

(HU)
LED MENNYEZETI LÁMPA
Szerelési, használati és biztonsági
tudnivalók

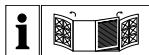
(FR) (CH) (BE)
PLAFONNIER À LED
Instructions de montage, d'utilisation
et consignes de sécurité

(CZ)
STROPNÍ LED SVÍTLIDLO
Pokyny k montáži, obsluze a
bezpečnostní pokyny

(DK)
LED LOFTSLAMPE
Monterings-, betjenings- og
sikkerhedshenvisninger

IAN 500326_2504

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ)
(SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



(DE) (AT) (CH) (BE) Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT) Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (CH) (BE) Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de twee bladzijden met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte obě strany s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vykklopte obidve strany s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

(ES) Antes de empezar a leer despliegue las dos páginas con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones del dispositivo.

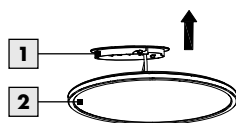
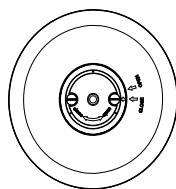
(DK) Før du læser vejledningen, skal du folde de to sider med figurer ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) (MT) (CH) Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

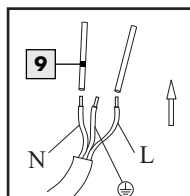
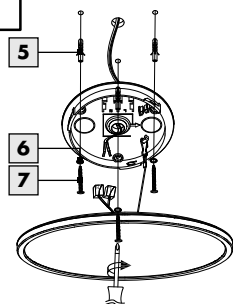
(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

DE/AT/CH/BE	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	7
GB/IE/NI/CY/MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	15
FR/CH/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	55
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	63
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	71
IT/MT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	79
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	87

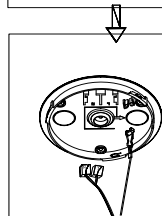
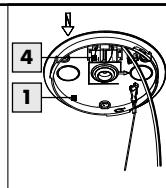
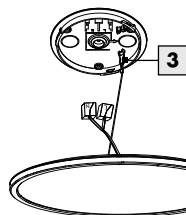
1 14176206L / 14176205L



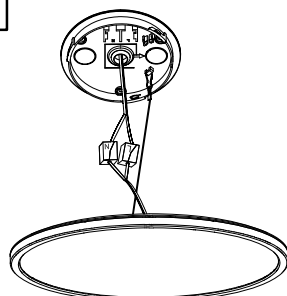
3



2

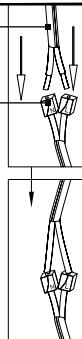


4

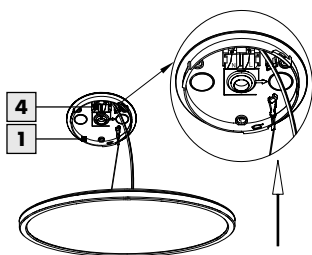


8

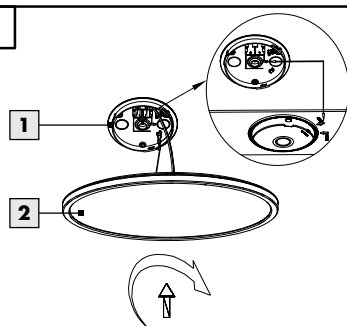
4



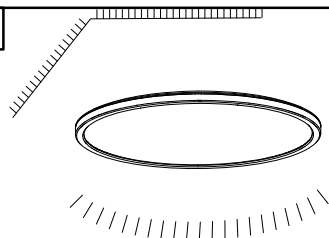
5



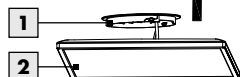
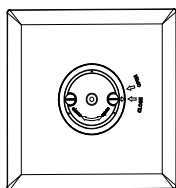
6



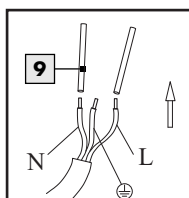
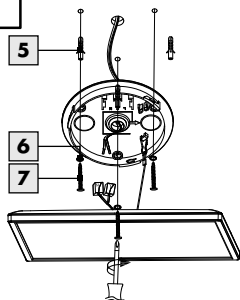
7



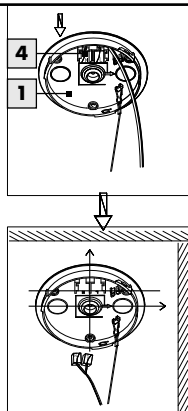
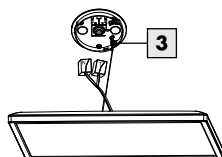
1 14176306L / 14175305L



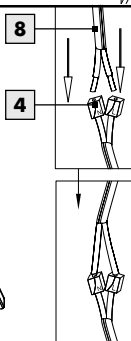
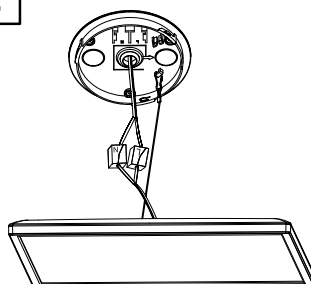
3



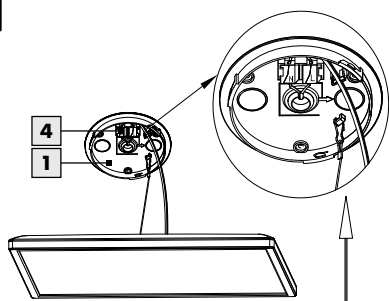
2



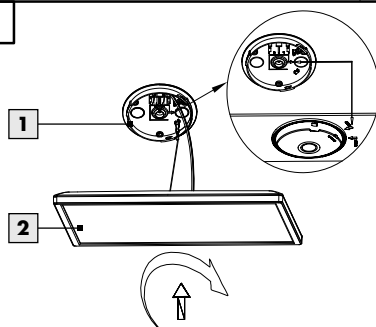
4



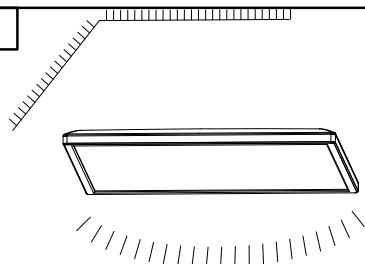
5



6



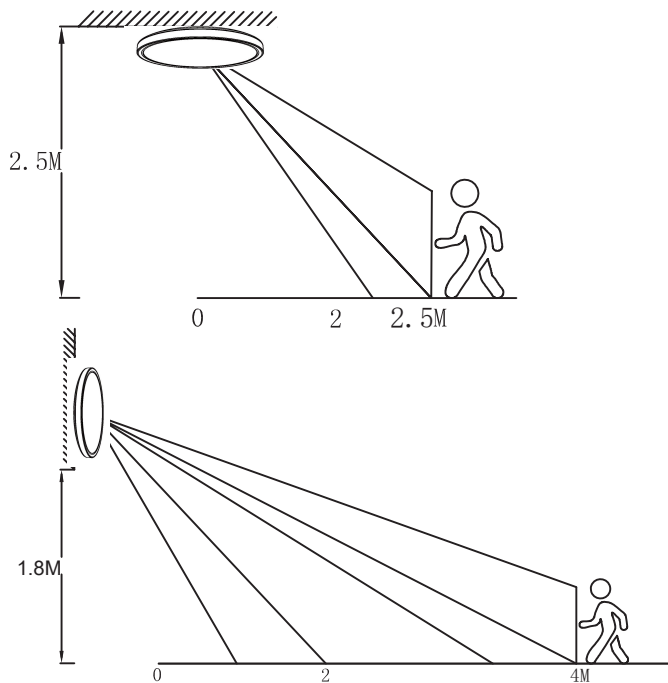
7



A

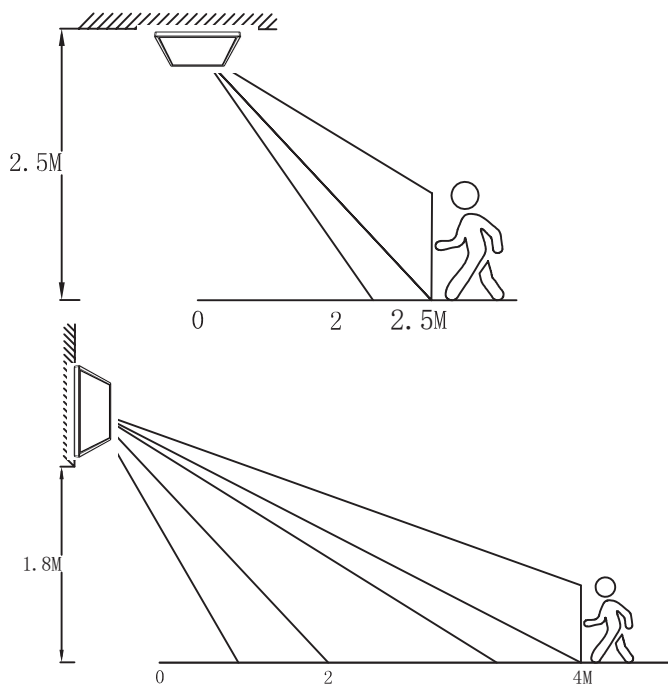
14176206L

14176205L



14176306L

14175305L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	8
Einleitung	Seite	9
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	9
Lieferumfang.....	Seite	9
Teilebeschreibung.....	Seite	9
Technische Daten.....	Seite	10
Sicherheit	Seite	10
Sicherheitshinweise.....	Seite	10
Vorbereitung	Seite	11
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	11
Vor der Installation	Seite	11
Inbetriebnahme	Seite	12
Leuchte montieren.....	Seite	12
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	12
Wartung und Reinigung	Seite	12
Entsorgung	Seite	13
Garantie und Service	Seite	13
Garantie.....	Seite	13
Serviceadresse.....	Seite	13
Konformitätserklärung.....	Seite	14
Hersteller.....	Seite	14

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
W	Watt (Wirkleistung)		Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Polarität des Anschlusses
	Belegung (Wechselspannung)	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	SELV	Schutzkleinspannung
	Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.		Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.
Ra CRI	Farbwiedergabeindex		Lumen
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Wellpappe
	Polyethylen (geringe Dichte)	A	Ampere
mA	Milliampere	λ	Lambda

	Lichttemperatur in Kelvin		Messpunkt der Gehäusetemperatur
	Polyethylenterephthalat		Papier
	Pappe		Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Bewegungssensor		Hersteller
	Das UKCA-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)		

LED-Deckenleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen, geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen befestigt werden. Das Produkt ist

nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte, (Modell 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Schrauben
- 2 Schutzschläuche
- 3 Unterlegscheiben
- 3 Dübel
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Bodenplatte
- 2 LED-Leuchtpanel
- 3 Sicherungshaken
- 4 Schraublose Klemme
- 5 Dübel
- 6 Unterlegscheiben
- 7 Schrauben
- 8 Netzanschlusskabel (extern)
- 9 Schutzschläuche

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	18 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	17,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „D“.

Bewegungsmelder:

Montagehöhe:	ca. 1,8 - 2,5 m
Erfassungswinkel:	ca. 90°
Erfassungsbereich:	ca. 4 m
Max. Sendeleistung:	0 dBm
Frequenz:	5725-5875 MHz

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren

Gebruchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Das Betriebsgerät und die Lichtquelle sind nicht austauschbar. Wenn das Betriebsgerät oder die Lichtquelle das Ende seiner bzw. ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Anforderungen für Radiofrequenz-schnittstellen - in Bezug auf die europäische Installation

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und für konform mit den Grenzwerten gemäß EN 300 440 v2.1.1 Empfangsgerät Kategorie 3 befunden. Diese Grenzwerte sind konzipiert, um angemessene Sicherung vor schädlichen Störungen in privaten Installationen zu gewährleisten. Dieses Gerät reagiert empfindlich auf andere Geräte, die vorsätzlich Radiofrequenzenergie in 5,8 GHz erzeugen und damit die Leistung der Fernbedienung beeinträchtigen. Es kann jedoch keine Garantie dafür gegeben werden, dass die Störung nicht in bestimmten Geräten vorkommt. Sollte dieses Gerät durch Störungen durch andere Geräte beeinflusst sein, kann dieses durch das Ein- und Abschalten des respektiven Geräts beendet werden. Der Benutzer wird dazu aufgefordert, die Störung durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben: Stellen Sie das störende Gerät aus und verwenden Sie keine WiFi-Kamera mit hoher Sendeleistung in der Nähe des Gerätes. Vergrößern Sie den Abstand zum störenden Gerät. Befragen Sie den Händler oder einen Fachmann für Radio-/ TV-Geräte bei Problemen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

• Vorbereitung

• Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

• Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.
- Achten Sie bei der Wahl des Montageortes darauf, dass sich im Erfassungsbereich des Bewegungssensors keine beweglichen Teile (z.B. Ventilatoren, frei bewegliche Dekoration) befinden.
- Der maximale Erfassungsbereich des Bewegungssensors ist abhängig von der Ausrichtung der Leuchte am Montageort (siehe Abb. A).

- Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Richtung und der zu erfassenden Bewegung. Das seitliche Vorbeilaufen am Sensor ergibt eine niedrige Schalt-Empfindlichkeit. Das gerade Zulaufen auf den Sensor ergibt eine hohe Schalt-Empfindlichkeit.
- Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Umgebungstemperatur. Niedrige Umgebungstemperaturen ergeben eine hohe Empfindlichkeit. Hohe Temperaturen ergeben eine niedrige Empfindlichkeit.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Lösen Sie die Bodenplatte [1] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von dem LED-Leuchtpanel [2].
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [1] für die Schrauben [7] vorgesehenen Langlöcher.
- **Nur für 14176306L / 14176305L:**
Halten Sie die Bodenplatte [1] gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [1] für die Schrauben vorgesehenen Löcher. Für die richtige Ausrichtung der Leuchte, achten Sie auf die richtige Positionierung. Achten Sie zusätzlich auf die Pfeilmarkierung im inneren der Bodenplatte [1], diese sollte parallel zur Wand verlaufen.
- Bohren Sie die Löcher (Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [5] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Befestigen Sie die Bodenplatte [1] mit den mitgelieferten Unterlegscheiben [6] und Schrauben [7].
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) [8] durch die Schutzschläuche [9].
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der schraublosen Klemme [4] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [8].

- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) [8] jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = .
- **Hinweis:** Diese Leuchte hat die Schutzklasse II / , der Schutzleiter wird nicht angeschlossen.
- Setzen Sie die schraublosen Klemmen [4] in die Halteclips der Bodenplatte [1] ein.
- Setzen Sie das LED-Leuchtpanel [2] auf die Bodenplatte [1] und befestigen es sie durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein bzw. schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten wieder ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.
Nach dem Einschalten benötigt der Bewegungsmelder ca. 20 Sekunden zum Aufwärmen, um korrekt arbeiten zu können.
Bei Erfassung einer Bewegung wird die Leuchte eingeschaltet.
Die Einschaltdauer verlängert sich in dieser Zeit bei jeder weiteren Bewegungserfassung.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Après le retrait de cet appareil, veuillez retourner les déchets à la déchetterie la plus proche de chez vous.

Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

• Garantie und Service

• Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 500326_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page	16
Introduction	Page	17
Intended use	Page	17
Scope of delivery	Page	17
Parts description	Page	17
Technical data	Page	17
Safety	Page	18
Safety notes	Page	18
Preparation	Page	19
Required tools and material	Page	19
Prior to installation	Page	19
Start-up	Page	19
Mounting the lamp	Page	19
Switching on/switching off the light fixture	Page	20
Maintenance and cleaning	Page	20
Disposal	Page	20
Warranty and service	Page	20
Warranty	Page	20
Service address	Page	21
Declaration of conformity	Page	21
Manufacturer	Page	21

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of electric shock! Danger of death!
W	Watt (active power)		This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.
Hz	Hertz (frequency)		Proper handling
V	Volt		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Protection class II		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Observe warning notices and safety instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Not suited for use with external dimmers or electronic switches.		The packaging is made of 100% recycled paper.
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Polarity of the connection
	Assignment (alternating current)	tc	Reference temperature on housing
	Short-circuit-proof safety transformer	ta	highest design temperature/ambient temperature
 d.c. DC	DC voltage (power and voltage type)	SELV	Extra-low voltage
	The operating equipment is not interchangeable.		The illuminant in this light fixture cannot be replaced.
Ra CRI	Colour rendering index		Lumen
	Safety notes Instructions		Corrugated cardboard
	Polyethylene (low density)	A	Ampere
mA	Milliampere	λ	Lambda

	Colour temperature in Kelvin		Measuring point for the housing temperature
	Polyethylene terephthalate		Paper
	Cardboard		The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.
	Movement sensor		Manufacturer
	The UKCA sign verifies the conformity with the UK directives for the product. (The UKCA sign is only valid in the UK.)		

LED Ceiling Light

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the

illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and closed rooms. The light can be mounted on all normally flammable surfaces. The product is exclusively intended for use in private households and not for commercial use. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Ceiling Light, (Model 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Screws
- 2 Protective tubes
- 3 Washers
- 3 Dowels
- 1 Assembly instructions and user manual

• Parts description

- 1 Base plate
- 2 LED light panel
- 3 Safety hook
- 4 Screwless clamp
- 5 Dowels
- 6 Washers
- 7 Screws
- 8 Mains connection cable (external)
- 9 Protective tubes

• Technical data

Lamp:

Model no.:	14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	18 W
Protection class:	II / 
IP rating:	IP20

LED:

Bulb:	LED module
Rated power:	17.5 W

This product uses illuminants with the energy efficiency rating „D“.

Motion detector:

Mounting height:	ca. 1.8 - 2.5 m
Angle of detection:	ca. 90°
Detection range:	ca. 4 m
Max. Transmission power:	0 dBm
Frequency:	5725-5875 MHz

• Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.

- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Make sure that no cables are damaged during mounting.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.



Prevent fire and injury hazards

- Make sure that the light fixture is turned off and cooled down before you touch it to prevent burns.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- The control gear and the light source are not replaceable. When the control gear or light source has reached the end of its service life, the entire product must be replaced.
-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.



Requirements for the radio frequency interface - European installation

Note: This device was tested and complies with the limit values for a Category 3 receiver in accordance with EN 300 440 v2.1.1 "Short Range Devices". These limit values were specified to ensure adequate protection from hazardous faults in private installations. This device reacts sensitively to other devices that generate radio frequency energy (5.8 GHz) and therefore impair the performance of the remote control. However, it cannot be ruled out that interference may occur with certain devices. If this device is influenced by the interference of other devices, you can remedy this by turning

the respective device on and off. Remedy the fault as follows: switch off the interfering device and do not use a WiFi camera with strong transmission power in the vicinity of the device. Increase the distance to the interfering device. Ask your retailer or a radio/TV device specialist if you experience any problems. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Drilling machine
- Drill (Ø 6 mm)
- Side cutter
- Ladder
- Hammer

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the 2-pole voltage tester to verify the de-energised status.
- When selecting the installation location, make sure that there are no moving parts (e.g. fans, freely moving decorations) in the detection range of the motion sensor.
- The maximum detection range of the motion sensor depends on the orientation of the light at the installation location (see Fig. A).
- The sensitivity of the detection depends on the direction and the movement to be detected. Moving sideways past the sensor results in low switching sensitivity. Running straight towards the sensor results in a high switching sensitivity.
- The sensitivity of the detection depends on the ambient temperature. Low ambient temperatures result in high sensitivity. High temperatures result in low sensitivity.

● Start-up

● Mounting the lamp

Note: Remove all packaging material from the product.

- Detach the base plate  from the LED light panel  by turning it anti-clockwise.
- Mark the drill holes using the slotted holes provided in the base plate  for the screws .
- **Only for 14176306L / 14176305L:**
Hold the base plate  against the ceiling and mark the drill holes using the holes provided in the base plate  for the screws. For correct alignment of the light, ensure correct positioning. Also pay attention to the arrow mark on the inside of the base plate , which should run parallel to the wall.
- Drill the holes (Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Make sure that you do not damage the power cable.

- Insert the dowels [5] into the drill holes. Use a hammer if necessary.
- Fasten the base plate [1] using the washers [6] and screws [7] supplied.
- Guide the individual L and N wires of the mains connection cable (external) [8] through the protective conduits [9].
- Now connect the connection cable of the light to the mains connection cable (external) [8] using the screwless terminal [4].
- **Note:** Ensure that you connect the individual conductors of the mains connection cable (external) [8] correctly: live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N, protective conductor, green-yellow = .
- **Note:** This luminaire has protection class II / , the protective conductor is not connected.
- Insert the screwless clamps [4] into the retaining clips on the base plate [1].
- Place the LED light panel [2] on the base plate [1] and secure it by turning it clockwise.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker on the fuse box back on (I position).

Your lamp is now ready to use.

● Switching on/switching off the light fixture

- Use the wall switch to switch the light fixture on or off.
After switching on, the motion detector needs approx. 20 seconds to warm up in order to work correctly.
The light is switched on when movement is detected.
The switch-on time is extended during this time with each additional motion detection.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de contact sur www.dowled.com/clients/fr
Pratiquer la séparation au lieu du tri de votre appareil !

The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a

defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

• Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Free service number:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 500326_2504) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

• Declaration of conformity CE

This product meets the requirements of the valid European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). The conformity has been verified. The corresponding declarations and documents are deposited with the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares that the radio system type

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L meets Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

• Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 25
Utilisation conforme.....	Page 25
Contenu de la livraison.....	Page 25
Descriptif des pièces.....	Page 25
Caractéristiques techniques.....	Page 26
Sécurité	Page 26
Consignes de sécurité.....	Page 26
Préparation	Page 27
Outils et matériel nécessaires.....	Page 27
Avant l'installation	Page 27
Mise en marche	Page 28
Montage de la lampe.....	Page 28
Mise en marche/arrêt du luminaire.....	Page 28
Entretien et nettoyage	Page 28
Mise au rebut	Page 28
Garantie et service après-vente	Page 29
Garantie.....	Page 29
Adresse du service après-vente.....	Page 30
Déclaration de conformité.....	Page 30
Fabricant.....	Page 30

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
W	Watt (puissance active)		Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
V	Volt		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
	Classe de protection II		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Polarité du connecteur
 INPUT N 220-240VAC L	Affectation (tension alternative)	tc	Température de référence sur le boîtier
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits	ta	Plus haute température de référence / ambiante mesurée
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	SELV	Très basse tension de sécurité
	L'appareillage n'est pas interchangeable.		La source lumineuse de ce produit n'est pas interchangeable.
Ra CRI	Indice de rendu de couleur	 lm	Lumen
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Carton ondulé
	Polyéthylène (faible densité)	A	Ampères
mA	Milliampères	λ	Lambda

	Température d'éclairage en kelvins		Point de mesure de la température du boîtier
	Polyéthylène téréphthalate		Papier
	Carton		Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.
	Détecteur de mouvement		Fabricant
	Le marquage UKCA atteste de la conformité du produit aux exigences législatives de Grande-Bretagne. (Le marquage UKCA n'est valable que pour la Grande-Bretagne.)		

Plafonnier à LED

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Ce luminaire est réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé. Le luminaire peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables. Ce produit n'est prévu que pour une installation dans des ménages

privés et pas pour un usage commercial. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Plafonnier à LED, (Modèle 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Vis
- 2 Gaines de protection
- 3 Rondelles plates
- 3 Chevilles
- 1 Notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces

- 1 Plaque de fond
- 2 Panneau LED
- 3 Crochet de verrouillage
- 4 Borne sans vis
- 5 Chevilles
- 6 Rondelles plates
- 7 Vis
- 8 Câble d'alimentation (externe)
- 9 Gaines de protection

● Caractéristiques techniques

Luminaire:

N° de modèle: 14176206L / 14176205L /
14176306L / 14176305L

Tension de service: 230–240 V~, 50 Hz

Puissance nominale: 18 W

Classe de protection: II / 

Indice de protection: IP20

LED:

Ampoule: Module LED

Puissance nominale: 17,5 W

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « D ».

Détecteur de mouvement:

Hauteur d'installation: ca. 1,8 - 2,5 m

Angle de détection: ca. 90°

Zone de détection: ca. 4 m

Puissance d'émission max.: 0 dBm

Fréquence: 5725-5875 MHz

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connais-

sances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Veillez à n'endommager aucun fil lors du montage.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe est éteinte et qu'elle a refroidi avant de la toucher.
- N'installez pas le luminaire sur des supports humides ou conducteurs.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Il n'est pas possible de remplacer l'appareillage et la source lumineuse. Lorsque l'appareillage ou la source lumineuse arrivent en fin de vie, il convient de remplacer le produit dans son intégralité.
-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.



Exigences relatives aux interfaces radiofréquence pour une installation européenne

Remarque : cet appareil a été testé et jugé conforme aux valeurs limites établies par la norme EN 300 440 v2.1.1 récepteur de catégorie 3. Ces valeurs limites sont conçues pour fournir une garantie adéquate contre les interférences nuisibles dans les installations privées. Cet appareil est sensible à la présence d'autres appareils générant une énergie radiofréquence de 5,8 GHz et influençant ainsi les performances de la télécommande. Il n'y a cependant aucune garantie que des interférences ne puissent se produire dans certains appareils. Si ce produit est sujet à des interférences en raison d'autres appareils, celles-ci peuvent être arrêtées par la mise en marche ou l'arrêt de l'appareil correspondant. L'utilisateur est invité à résoudre ce problème par l'une des mesures suivantes : éteignez l'appareil à l'origine des interférences et n'utilisez aucune caméra Wi-Fi dotée d'une haute puissance d'émission à proximité du produit. Éloignez le produit de l'appareil à l'origine des interférences. En cas de problème, contactez le revendeur ou un technicien spécialisé dans les appareils électroménagers. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur la page suivante (en allemand) : <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les

caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier / outil de marquage
- Testeur de tension à 2 pôles
- Tournevis (cruciforme et à fente)
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante
- Échelle
- Marteau

● Avant l'installation

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Assurez-vous avant l'installation que le câble sur lequel la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.
- Lors du choix de l'emplacement d'installation, veillez à ce qu'aucun élément mobile (tel qu'un ventilateur ou des éléments de décoration mobiles) ne se trouve dans la zone de détection du détecteur de mouvement.
- La zone de détection maximale du détecteur de mouvement dépend de l'orientation du luminaire dans l'emplacement d'installation (voir ill. A).
- La sensibilité de la détection dépend de la direction et du mouvement à détecter. La sensibilité de commutation est faible lorsque le mouvement se produit à côté du détecteur. La sensibilité de commutation est élevée lorsque le mouvement se fait en direction du détecteur.
- La sensibilité de la détection dépend de la température ambiante. La sensibilité est élevée lorsque la température ambiante est basse. La sensibilité est faible lorsque la température ambiante est élevée.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

- Détachez le support [1] du panneau LED [2] en le tournant dans le sens antihoraire.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [7] dans le support [1].
- **Uniquement pour 14176306L / 14176305L:** Maintenez le support [1] contre le plafond et marquez les trous de perçage à l'aide des orifices prévus pour les vis dans le support [1]. Pour une bonne orientation du luminaire, veillez à le positionner correctement. Faites également attention au marquage fléché à l'intérieur de la plaque de fond [1], qui doit être parallèle au mur.
- Percez les trous (Ø 6 mm, environ 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation électrique.
- Insérez les chevilles [5] dans les trous de perçage. Aidez-vous d'un marteau si nécessaire.
- Fixez le support [1] à l'aide des rondelles plates [6] et des vis [7] fournies.
- Faites passer les différents fils L et N du câble de raccordement au réseau (externe) [8] par les gaines de protection [9].
- Reliez maintenant le câble d'alimentation du luminaire au câble d'alimentation (externe) [8] à l'aide de la borne sans vis [4].
- **Remarque :** veillez à raccorder correctement chacun des fils du câble d'alimentation (externe) [8] : fil conducteur noir ou brun = symbole L, fil neutre bleu = symbole N, fil conducteur de protection vert-jaune = .
- **Remarque :** ce luminaire a la classe de protection II / , le conducteur de protection n'est pas raccordé.
- Insérez les bornes sans vis [4] dans les clips de maintien du support [1].
- Placez le panneau LED [2] sur le support [1] et fixez-le en le tournant dans le sens horaire.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position I).

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

- Utilisez l'interrupteur mural pour allumer ou éteindre le luminaire.
Une fois le luminaire allumé, le détecteur de mouvement a besoin d'un temps d'échauffement d'environ 20 secondes pour pouvoir fonctionner correctement.
Le luminaire s'allume lors de la détection d'un mouvement.
Lorsqu'il est allumé, la durée d'éclairage s'allonge à chaque nouvelle détection d'un mouvement.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzène, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

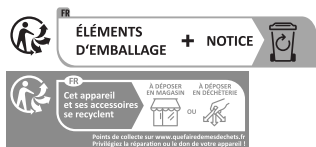
● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et

soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode

Garantie et service après-vente

d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 500326_2504) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit satisfait aux exigences des directives nationales et européennes applicables (directive 2014/53/UE, directive sur l'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). Sa conformité a été prouvée. Les déclarations et la documentation correspondantes sont conservées par le fabricant.

Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type d'équipement radioélectrique 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L correspond à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur la page suivante :
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	32
Inleiding	Pagina	33
Correct gebruik.....	Pagina	33
Omvang van de levering.....	Pagina	33
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina	33
Technische gegevens.....	Pagina	34
Veiligheid	Pagina	34
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina	34
Vorbereiding	Pagina	35
Benodigd gereedschap en materiaal.....	Pagina	35
Voor de installatie	Pagina	35
Ingebruikname	Pagina	36
Lamp monteren.....	Pagina	36
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina	36
Onderhoud en reiniging	Pagina	36
Afvoer	Pagina	36
Garantie en service	Pagina	37
Garantie.....	Pagina	37
Serviceadres.....	Pagina	37
Conformiteitsverklaring.....	Pagina	37
Fabrikant.....	Pagina	37

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
W	Watt (nuttig vermogen)		Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
V	Volt		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Beschermingsklasse II		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Polariteit van de aansluiting
	Aansluiting (wisselspanning)	tc	Referentietemperatuur bij de behuizing
	Kortsluitvaste veiligheidstransformator	ta	hoogste nominale/omgevingstemperatuur
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	SELV	Zeer lage veiligheidsspanning
	De voorschakelapparatuur is niet verwisselbaar.		De lichtbron van dit product is niet verwisselbaar.
Ra CRI	Kleurweergave-index	 lm	Lumen
	Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen		Golfkarton
	Polyethyleen (geringe dichtheid)	A	Ampère
mA	Milliampère	λ	Lambda

	Lichttemperatuur in Kelvin		Meetpunt van de temperatuur van de behuizing
	Polyethyleentereftalaat		Papier
	Karton		De lamp heeft beschermingsgraad IP20 en is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik binnenshuis. De lamp biedt geen bescherming tegen binnendringend water.
	Bewegingssensor		Fabrikant
	De UKCA-markering bevestigt dat het product overeenkomt met de hiervoor geldende richtlijnen in Groot-Brittannië. (De UKCA-markering geldt alleen voor Groot-Brittannië.)		

LED-plafondlamp

• Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

• Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken worden bevestigd. Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik in particuliere huishoudens en niet voor commercieel gebruik. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.

• Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-plafondlamp, (Model 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Schroeven
- 2 Beschermsslangen
- 3 borgringen
- 3 Pluggen
- 1 Montage- en gebruikershandleiding

• Beschrijving van de onderdelen

- 1 Grondplaat
- 2 LED-verlichtingspaneel
- 3 Veiligheidshaakje
- 4 Schroefloze klem
- 5 Pluggen
- 6 borgringen
- 7 Schroeven
- 8 Stroomkabel (extern)
- 9 Beschermsslangen

• Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
Gebruiksspanning:	230–240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	18 W
Beschermingsklasse:	II / 
Beschermingsgraad:	IP20

LED:

Verlichtingsmiddel:	LED-module
Nominaal vermogen:	17,5 W

Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse „D“.

Bewegingsmelder:

Montagehoogte:	ca. 1,8 - 2,5 m
Detectiehoek:	ca. 90°
Detectiebereik:	ca. 4 m
Max. zendvermogen:	0 dBm
Frequentie:	5725-5875 MHz

• Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder

toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens“).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat tijdens de montage geen kabels worden beschadigd.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt, om verbranding te voorkomen.
- Monteer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Het apparaat en de lichtbron kunnen niet worden vervangen. Als het apparaat of de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, moet het gehele product worden vervangen.
-  Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vereisten voor radio-interfaces, van toepassing op installatie in Europa

Opmerking: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de grenswaarden van EN 300 440 v2.1.1 voor ontvangers van categorie 3. Deze grenswaarden zijn vastgelegd om een adequate bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in consumentenelektronica. Dit apparaat is gevoelig voor andere apparaten die radiogolven met een frequentie van 5,8 GHz produceren. Deze radiogolven kunnen de werking van de afstandsbediening hinderen. Er kan geen garantie worden gegeven dat dit soort storingen in bepaalde apparaten niet zal optreden. Als in dit apparaat storingen optreden als gevolg van interferentie met andere apparaten, kan de storing worden verholpen door het betreffende apparaat in- en uit te schakelen. De gebruiker kan de storing op een van de onderstaande manieren verhelpen: schakel het storende apparaat uit en gebruik geen wifi-camera met groot zendvermogen in de buurt van het apparaat. Houd een grotere afstand aan met het storende apparaat. Neem contact op met de verkoper of een radio-/tv-specialist. De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te lezen op het volgende internetadres: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

• Voorbereiding

• Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van

het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergereedschap
- 2-polige spanningstester
- Schroevendraaier (kruis en sleuf)
- Boormachine
- Boortje (ø 6 mm)
- Zijknijptang
- Ladder
- Hamer

• Voor de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide electricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer hiervoor de spanningsvrijheid met een 2-polige spanningzoeker.
- Let er bij de keuze voor de montageplek op dat er zich in het detectiebereik van de bewegingssensor geen bewegende voorwerpen (bijv. ventilatoren, bewegende decoratie) bevinden.
- Het maximale detectiebereik van de bewegingssensor is afhankelijk van de afstelling van de lamp op de montageplek (zie afb. A).
- De gevoeligheid van de detectie is afhankelijk van de richting en de te detecteren beweging. Wanneer iemand zijdelings aan de sensor voorbijloopt, zorgt dit voor een lage schakelgevoeligheid. Wanneer iemand recht op de sensor afloopt, zorgt dit voor een hoge schakelgevoeligheid.
- De detectiegevoeligheid is afhankelijk van de omgevingstemperatuur. Lage omgevingstemperaturen zorgen voor een hoge gevoeligheid. Hoge temperaturen zorgen voor een lage gevoeligheid.

• Ingebruikname

• Lamp monteren

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Maak de basisplaat [1] los door deze tegen de klok in van het LED-verlichtingspaneel [2] te draaien.
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de basisplaat [1] voorziene sleufgaten voor de schroeven [7].
- **Alleen voor 14176306L / 14176305L:** Houd de basisplaat [1] tegen het plafond en markeer de boorgaten met behulp van de gaten in de basisplaat [1] die zijn bestemd voor de schroeven. Voor een correcte uitlijning van de lamp moet u zorgen voor een correcte plaatsing. Let ook op de pijlmarkering aan de binnenkant van de bodemplaat [1], die parallel moet lopen met de muur.
- Boor de gaten (Ø 6 mm, ongeveer 40 mm diep). Zorg dat u de kabels niet beschadigt.
- Steek de pluggen [5] in de boorgaten. Gebruik zo nodig een hamer om je te helpen.
- Bevestig de basisplaat [1] met de meegeleverde borgringen [6] en schroeven [7].
- Leid de afzonderlijke L- en N-aders van de netaan-sluitkabel (extern) [8] door de beschermingslang [9].
- Verbind nu de aansluitkabel van de lamp met de schroefloze klem [4] met de stroomkabel (extern) [8].
- **Opmerking:** Let erop dat de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) [8] steeds correct worden aangesloten: fase draad, zwart of bruin = symbool L, nul draad, blauw = symbool N, aardingskabel, groen-geel = .
- **Opmerking:** Dit armatuur heeft beschermingsklasse II / , de aardleiding is niet aangesloten.
- Plaats de schroefloze klemmen [4] in de bevestigingsklemmen in de basisplaat [1].
- Plaats het LED-verlichtingspaneel [2] op de basisplaat [1] en bevestig deze door naar rechts te draaien.

- Plaats de zekering terug of schakel de stroomonderbreker op de zekeringkast weer in (I-stand).

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

• Lamp in-/uitschakelen

- Schakel de lamp via de wandschakelaar in of uit.
Na het inschakelen moet de bewegingsmelder ca. 20 seconden opwarmen om goed te kunnen werken.
Na detectie van een beweging wordt de lamp ingeschakeld.
De inschakelduur van de lamp wordt verlengd als er opnieuw bewegingen worden gedetecteerd.

• Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

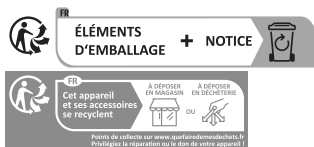
• Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeenstemming met de Extended Producer Responsibility.

Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 500326_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de vereisten van de geldende Europese en nationale richtlijnen (richtlijn 2014/53/EU, ecodesign-richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is bewezen. De betreffende verklaringen en bewijsstukken zijn in het bezit van de fabrikant.

Hierbij verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat zendinstallatie

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L voldoet aan de vereisten van richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te lezen op het volgende internetadres:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	40
Instrukcja	Strona	41
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	41
Zakres dostawy	Strona	41
Opis części	Strona	41
Dane techniczne	Strona	42
Bezpieczeństwo	Strona	42
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona	42
Przygotowanie	Strona	43
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona	43
Przed instalacją	Strona	43
Uruchomienie	Strona	44
Montaż lampy	Strona	44
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona	44
Konserwacja i czyszczenie	Strona	44
Utylizacja	Strona	45
Gwarancja i serwis	Strona	45
Gwarancja	Strona	45
Adres serwisu	Strona	45
Deklaracja zgodności	Strona	46
Producent	Strona	46

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
W	Watt (moc czynna)		Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.
Hz	Hertz (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
V	Wolt		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
	Klasa ochronności II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.		Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Biegunowość przyłącza.
	Przypisanie (napięcie AC)	tc	Temperatura odniesienia na obudowie
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia	ta	maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)	SELV	Niskie napięcie bezpieczne
	Urządzenie sterujące nie jest wymienne.		Źródło światła tego produktu nie jest wymienne.
Ra CRI	Współczynnik oddawania barw	 lm	Lumen
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania		Tektura falista
	Polietylen (niska gęstość)	A	Ampery
mA	Miliampery	λ	Lambda

	Temperatura światła w kelwinach		Punkt pomiarowy temperatury obudowy
	Politereftalan etylenu		Papier
	Karton		Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikaniem wody.
	Czujnik ruchu		Producent
	Oznakowanie UKCA potwierdza zgodność produktu z odpowiednimi dyrektywami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. (Znak UKCA obowiązuje tylko na terenie Wielkiej Brytanii.)		

Lampa sufitowa LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą

instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do użytkowania w budynkach, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, nie do użytku komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa sufitowa LED, (Model 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Wkręty
- 2 Wężyki ochronne
- 3 Podkładki
- 3 Kołki
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- 1 Płyta bazowa

- 2 Panel świetlny LED
- 3 Haczyk zabezpieczający
- 4 Zacisk bezśrubowy
- 5 Kołki
- 6 Podkładki
- 7 Wkręty
- 8 Kabel zasilający (zewnętrzny)
- 9 Wężyki ochronne

• Dane techniczne

Oprawa:

Nr modelu.: 14176206L / 14176205L /
14176306L / 14176305L

Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz

Moc znamionowa: 18 W

Klasa ochronności: II / 

Stopień ochrony: IP20

Dioda LED:

Żarówka: Moduł LED

Moc znamionowa: 17,5 W

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „D”.

Czujnik ruchu:

Wysokość montażu: ca. 1,8 - 2,5 m

Kąt detekcji: ca. 90°

Obszar detekcji: ca. 4 m

Maks. moc nadawania: 0 dBm

Częstotliwość: 5725-5875 MHz

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■



! OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz przewodu sieciowego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Upewnić się, że podczas montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Aby uniknąć poparzeń, przed dotknięciem lampy należy się upewnić, że jest ona wyłączona i ostygła.
- Nie montować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Urządzenie sterujące i źródło światła nie podlegają wymianie. Po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia sterującego lub źródła światła należy wymienić cały produkt.



Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.



Wymagania dotyczące interfejsów częstotliwości radiowej – w odniesieniu do instalacji europejskiej

Wskazówka: To urządzenie zostało przetestowane i jest zgodne z wartościami granicznymi normy EN 300 440 v2.1.1 dla odbiorników kategorii 3. Te wartości graniczne mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie jest wrażliwe na działanie innych urządzeń, które celowo wytwarzają energię o częstotliwości radiowej 5,8 GHz i w ten sposób negatywnie wpływają na działanie pilota. Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenie nie wystąpi w niektórych urządzeniach. Jeśli na to urządzenie oddziałują zakłócenia pochodzące od innych urządzeń, można je wyeliminować, wyłączając i wyłączając odpowiednie urządzenia. Aby usunąć zakłócenie, użytkownik powinien: wyłączyć zakłócające urządzenie i nie używać kamery WiFi o dużej mocy nadawczej w pobliżu urządzenia lub zwiększyć odległość od urządzenia zakłócającego. W razie problemów należy się skontaktować ze sprzedawcą lub specjalistą w zakresie urządzeń RTV. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.

- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

• Przygotowanie

• Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / przyrząd do zaznaczania
- 2-biegunowy tester napięcia
- Śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- Wiertarka
- Wiertło (Ø 6 mm)
- Szczypce do cięcia drutu
- Przewody
- Młotek

• Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie wdrożonej do wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą wskaźnika napięcia.

- ❑ Wybierając miejsce instalacji upewnić się, że w obszarze detekcji czujnika ruchu nie znajdują się żadne ruchome części (np. wentylatory, swobodnie poruszające się dekoracje).
- ❑ Maksymalny obszar detekcji czujnika ruchu zależy od orientacji lampy w miejscu instalacji (patrz rys. A).
- ❑ Czułość wykrywania zależy od kierunku i wykrywanego ruchu. Przejście z boku czujnika skutkuje niską czułością przełączania. Podejście prostą drogą do czujnika skutkuje wysoką czułością przełączania.
- ❑ Czułość wykrywania zależy od temperatury otoczenia. Niskie temperatury otoczenia skutkują wysoką czułością. Wysokie temperatury skutkują niską czułością.

• Uruchomienie

• Montaż lampy

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

- ❑ Zdjąć płytę podstawy [1] z panelu świetlnego LED [2], obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- ❑ Zaznaczyć miejsca wiercenia otworów, korzystając z podłużnych otworów na śruby [7] w płycie podstawy [1].
- ❑ **Dotyczy tylko 14176306L / 14176305L:** Przyłożyć płytę podstawy [1] do sufitu i zaznaczyć miejsca wiercenia otworów, korzystając z otworów na wkręty w płycie podstawy [1]. Aby zapewnić prawidłowe ustawienie światła, należy zadbać o prawidłowe pozycjonowanie. Należy również zwrócić uwagę na strzałkę po wewnętrznej stronie płyty bazowej [1], która powinna przebiegać równoległe do ściany.
- ❑ Wywiercić otwory (Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- ❑ Włożyć kołki [5] do wywierconych otworów. W razie potrzeby użyj młotka.
- ❑ Przymocować płytę podstawy [1] za pomocą dostarczonych podkładek [6] i śrub [7].
- ❑ Poprowadzić poszczególne przewody L i N kabla zasilającego (zewnątrznego) [8] przez przepusty ochronne [9].

- ❑ Teraz połączyć kabel przyłączeniowy lampy z kablem zasilającym (zewnątrznym) [8] za pomocą zacisku bezśrubowego [4].
- ❑ **Wskazówka:** Zwrócić uwagę na to, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnątrznego) [8]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny, zielono-żółty = .
- ❑ **Uwaga:** Ta oprawa oświetleniowa ma klasę ochrony II / , przewód ochronny nie jest podłączony.
- ❑ Umieścić zaciski bezśrubowe [4] w klipsach mocujących w płycie podstawy [1].
- ❑ Nałożyć panel świetlny LED [2] na płytę podstawy [1] i zamocować go, obracając zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
- ❑ Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja I).

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

• Włączanie / wyłączanie lampy

- ❑ Włączać i wyłączać lampę za pomocą przełącznika ściennego.
Po włączeniu czujnik ruchu potrzebuje około 20 sekund na rozgrzanie, aby poprawnie działać.
W momencie wykrycia ruchu lampa włącza się.
Czas włączenia wydłuża się w tym czasie wraz z każdym kolejnym wykryciem ruchu.

• Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

+ NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

Points de collecte sur www.quotidienneduchef.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w

sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymując Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 500326_2504) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Produkt spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych (dyrektywa 2014/53/UE, dyrektywa dotycząca ekoprojektów 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty znajdują się u producenta.

Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	48
Úvod	Strana	49
Použití ke stanovenému účelu	Strana	49
Obsah dodávky	Strana	49
Popis dílů	Strana	49
Technické údaje	Strana	49
Bezpečnost	Strana	50
Bezpečnostní pokyny	Strana	50
Příprava	Strana	51
Potřebné nářadí a materiál	Strana	51
Před instalací	Strana	51
Uvedení do provozu	Strana	51
Montáž světla	Strana	51
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	52
Údržba a čištění	Strana	52
Zlikvidování	Strana	52
Záruka a servis	Strana	52
Záruka	Strana	52
Adresa servisu	Strana	53
Prohlášení o shodě	Strana	53
Výrobce	Strana	53

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
W	Watt (činný výkon)		Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.
Hz	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
V	Volt		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
	Třída ochrany II		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Polarita připojky.
	Obsazení kontaktů (střídavé napětí)	tc	Referenční teplota na krytu
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu	ta	maximální jmenovitá/okolní teplota
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)	SELV	Ochranné nízké napětí
	Ovládací zařízení není vyměnitelné.		Zdroj světla tohoto výrobku není vyměnitelný.
Ra CRI	Index podání barev	 lm	Lumeny
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (nízká hustota)	A	Ampéry
mA	Miliampéry	λ	Lambda

	Teplota světla v Kelvinech		Bod měření teploty pláště
	Polyethylentereftalát		Papír
	Karton		Svítilno má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.
	Detektor pohybu		Výrobce
	Značka UKCA potvrzuje shodu se směrnici ve Velké Británii platnými pro výrobek. (Značka UKCA platí pouze ve Velké Británii.)		

Stropní LED svítidlo

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Světlo lze upevnit na jakýkoliv běžné zápalný povrch. Výrobek je určen

pouze pro použití v soukromých domácnostech. Není určen pro komerční použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stropní LED svítidlo, (Model 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Šrouby
- 2 Ochranné hadice
- 3 Podložky
- 3 Hmoždinka
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- 1 Základní deska
- 2 Světelný LED panel
- 3 Jisticí háček
- 4 Nešroubovací svorka
- 5 Hmoždinka
- 6 Podložky
- 7 Šrouby
- 8 Síťový připojovací kabel (externí)
- 9 Ochranné hadice

• Technické údaje

Světlo:

Model č.: 14176206L / 14176205L /
14176306L / 14176305L

Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	18 W
Třída ochrany:	II / 
Stupeň krytí:	IP20

LED:

Žárovka:	Modul LED
Jmenovitý výkon:	17,5 W

Tento výrobek obsahuje zdroj světla třídy energetické účinnosti „D“.

Pohybové čidlo:

Montážní výška:	ca. 1,8 - 2,5 m
Úhel snímání:	ca. 90°
Rozsah snímání:	ca. 4 m
Max. vysílací výkon:	0 dBm
Frekvence:	5725-5875 MHz

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřini (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Dávejte pozor, abyste při montáži nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Než na světlo sáhnete, ujistěte se, že je světlo zhasnuté a studené. Zabráníte tím popálení.
- Nemontujte světlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Ovládací zařízení a světelný zdroj nejsou vyměnitelné. Po skončení životnosti ovládacího zařízení nebo světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek.
-  **Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.**



Požadavky na rozhraní rádiové frekvence - s ohledem na instalaci v Evropě

Upozornění: Tento přístroj byl testován a bylo zjištěno, že vyhovuje hraničním hodnotám podle normy EN 300 440 v2.1.1 pro přijímací přístroje kategorie 3. Tyto hraniční hodnoty jsou koncipovány, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v soukromých instalacích. Tento přístroj reaguje citlivě na jiné přístroje, které záměrně generují radiofrekvenční

energií 5,8 GHz a tím negativně ovlivňují výkon dálkového ovládání. Přesto nelze garantovat, že se toto rušení v určitých přístrojích neobjeví. Pokud by tento přístroj ovlivňovalo rušení jiných přístrojů, lze to ukončit zapnutím a vypnutím příslušného přístroje. Doporučujeme uživateli, aby rušení odstranil pomocí následujícího opatření: Vypněte rušící přístroj a nepoužívejte v blízkosti přístroje Wi-Fi kameru s vysokým vysílacím výkonem. Zvyšte vzdálenost od rušícího přístroje. V případě problémů se poraďte s obchodníkem nebo odborníkem na rádiové a televizní přístroje. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Tak postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastností materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- Tužka/značkovač
- 2pólová zkoušečka napětí
- Šroubovák (křížový a drážkový)
- Vrtačka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Boční štípací kleště
- Žebřík
- Kladivo

● Před instalací

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na

elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.
- Při výběru místa instalace se ujistěte, že v dosahu detektoru pohybu nejsou žádné pohyblivé díly (např. ventilátory nebo volně se pohybující dekorace).
- Maximální dosah detektoru pohybu závisí na orientaci světla v místě instalace (viz obr. A).
- Citlivost detekce závisí na směru detekovaného pohybu. Při přeběhnutí ze strany kolem detektoru je citlivost spínání nízká. Při chůzi přímo proti detektoru pohybu je citlivost spínání vysoká.
- Citlivost detekce závisí na okolní teplotě. Nízké okolní teploty mají za následek vysokou citlivost. Vysoké teploty mají za následek nízkou citlivost.

● Uvedení do provozu

● Montáž světla

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

- Základní desku  odmontujte ze světelného LED panelu  otočením proti směru hodinových ručiček.
- Pomocí podélných otvorů, které jsou v základní desce  určeny pro šrouby , vyznačte místo vývrtnů pro šrouby.
- **Pouze pro 14176306L / 14176305L:** Podržte základní desku  na stropě a vyznačte vývrty přes otvory, které jsou v základní desce  určeny pro šrouby. Pro správné nastavení světla zajistěte jeho správnou polohu. Věnujte také pozornost značce šipky na vnitřní straně základní desky , která by měla probíhat rovnoběžně se stěnou.
- Vyrvejte otvory (Ø 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dbejte na to, abyste nepoškodili přívodní kabel.

- Do vyvrtných otvorů vložte hmoždinky [5]. V případě potřeby si pomozte kladivem.
- Základní desku [1] připevněte pomocí přiložených podložek [6] a šroubů [7].
- Jednotlivé vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (vnějšího) [8] vedte ochrannými trubkami [9].
- Nyní spojte připojovací kabel osvětlení pomocí nešroubovací svorky [4] s (externím) síťovým připojovacím kabelem [8].
- Upozornění:** Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče (externího) síťového připojovacího kabelu [8]: proudový vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modrý = symbol N, vodič uzemnění, zeleno-žlutý = .
- Poznámka:** Toto světlo má třídu ochrany II / , ochranný vodič není připojen.
- Vložte nešroubovací svorky [4] do přídržných klipů v základní desce [1].
- Nasadte světelný LED panel [2] na základní desku [1] a připevněte ho otočením ve směru hodi nových ručiček.
- Znovu vložte pojistku nebo zapněte jistič na pojistkové skřínce (poloha I).

Vaše světlo je připraveno k používání.

● Rozsvícení/zhasnutí světla

- Světlo rozsvíťte nebo zhasněte nástěnným spínačem. Po zapnutí potřebuje hlásič pohybu cca 20 sekund na zahřátí, aby správně fungoval. Světlo se rozsvítí v okamžiku zaregistrování pohybu. Délka svícení se v této době prodlužuje při každém dalším zaznamenání pohybu.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve světlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha O).

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte světlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

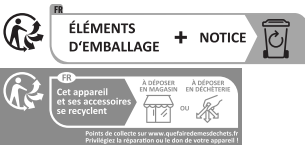
● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpov

vědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odvezte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Příklad byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 500326_2504) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekodesign 2009/125/EG, směrnice pro nebezpečné látky 2011/65/EU). Byla prokázána shoda. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou uloženy u výrobce.

Společnost Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana	56
Úvod	Strana	57
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	57
Obsah dodávky	Strana	57
Popis častí	Strana	57
Technické údaje	Strana	57
Bezpečnosť	Strana	58
Bezpečnostné pokyny	Strana	58
Priprava	Strana	59
Potrebné náradie a materiál	Strana	59
Pred inštaláciou	Strana	59
Uvedenie do prevádzky	Strana	60
Montáž svetla	Strana	60
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana	60
Údržba a čistenie	Strana	60
Likvidácia	Strana	60
Záruka a servis	Strana	61
Garančné prehlásenie	Strana	61
Servisná adresa	Strana	61
Prehlásenie o zhode	Strana	61
Výrobca	Strana	61

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
W	Watt (efektívny výkon)		Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto sa správate správne
V	Volt		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobených horúcimi povrchmi!
	Trieda ochrany II		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Nie je vhodné pre externé stmievacie a elektronické spínače.		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Pozitívna polarita.
	Priradenie (striedavé napätie)	tc	Referenčná teplota na kryte
	Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu	ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)	SELV	Ochranné malé napätie
	Ovládacie zariadenie nie je vymeniteľné.		Zdroj svetla tohto výrobku nie je vymeniteľný.
Ra CRI	Index odrazu farieb	 lm	Lúmen
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie		Vnitřní lepenka
	Polyetylén (obmedzená hustota)	A	Ampéry
mA	Miliampéry	λ	Lambda

	Teplota svetla v Kelvinoch		Bod merania teploty krytu
	Polyetyléntereftalát		Papier
	Kartón		Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.
	Detektor pohybu		Výrobca
	Značka UKCA potvrdzuje zhodu so smernicami vo Veľkej Británii, ktoré sa týkajú daného výrobku. (Značka UKCA platí iba pre Veľkú Britániu.)		

Stropné LED svetidlo

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Svetlo je možné upevniť na všetkých normálne zápalných povrchoch. Výrobok je určený iba na použitie v súkromných domácnostiach a nie je určený na komerčné použitie. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stropné LED svetidlo, (Model 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Skrutky
- 2 Ochranné hadice
- 3 Podložky
- 3 Hmoždinky
- 1 Návod na montáž a obsluhu

• Popis častí

- 1 Základná doska
- 2 LED svetelný panel
- 3 Poistný hák
- 4 Bezskrutková svorka
- 5 Hmoždinky
- 6 Podložky
- 7 Skrutky
- 8 Sieťový pripájací kábel (externý)
- 9 Ochranné hadice

• Technické údaje

Svetlo:

Model č.: 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L

Prevádzkové napätie: 230–240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon: 18 W
Trieda ochrany: II / 
Druh ochrany: IP20

LED:

Svietidlo: LED modul
Menovitý výkon: 17,5 W

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „D“.

Detektor pohybu:

Montážna výška: ca. 1,8 - 2,5 m
Uhol zaznamenávania: ca. 90°
Detekčný rozsah: ca. 4 m
Max. vysielací výkon: 0 dBm
Frekvencia: 5725-5875 MHz

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Ubezpečte sa, že sa pri montáži nepoškodili žiadne vedenia.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Pred tým, ako sa dotknete svetla, sa ubezpečte, že je svetlo vypnuté a vychladnuté. Tak zabránite popáleninám.
- Nemontujte svetlo na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Nepožeraajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Ovládacie zariadenie a zdroj svetla nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti ovládacieho zariadenia alebo svetelného zdroja je potrebné vymeniť celý výrobok.



Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Požiadavky na rádiové frekvenčné rozhrania – vzhľadom na európsku inštaláciu

Upozornenie: Toto zariadenie bolo testované a zodpovedá hraničným hodnotám podľa normy EN 300 440 v2.1.1 kategórie prijímačov 3. Tieto hraničné

hodnoty sú koncipované tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v súkromných inštaláciách. Toto zariadenie reaguje citlivo na iné zariadenia, ktoré zámerne generujú rádiovú frekvenčnú energiu v rozsahu 5,8 GHz, čím obmedzujú výkon diaľkového ovládanie. Nie je však možné zaručiť, že rušenie sa v určitých zariadeniach nevyskytne. Ak by malo byť toto zariadenie ovplyvnené inými zariadeniami, je toto rušenie možné ukončiť zapnutím a vypnutím respektívneho zariadenia. Používateľ bude vyzvaný na odstránenie poruchy prostredníctvom niektorého z nasledujúcich opatrení: Vypnite rušiacu zariadenie a nepoužívajte WiFi kameru s vysokým vysielačím výkonom v blízkosti zariadenia. Zväčšite vzdialenosť od rušivého zariadenia. Pri problémoch s rádiovými/TV zariadeniami sa opýtajte predajcu alebo odborníka. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaj a hodnoty pre

orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- Ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólový tester napätia
- Skrutkovač (krížový a drážkový)
- Vŕtačka
- Vrták (ø 6 mm)
- Bočný rezák
- Rebřík
- Kladivo

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poisťku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poisťkami (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólová skúšačky napätia.
- Pri výbere miesta montáže dbajte na to, aby sa v oblasti zaznamenávania detektora pohybu nenachádzali žiadne pohyblivé diely (napr. ventilátory, voľne pohyblivá dekorácia).
- Maximálny rozsah vzdialenosti detektora pohybu závisí od vyrovnania svetla na miesto montáže (pozrite si obr. A).
- Citlivosť zaznamenávania závisí od smeru a zaznamenávaného pohybu. Prechádzanie okolo snímača z boku vedie k nízkej citlivosti spínania. Priame prichádzanie k snímaču vedie k vysokej citlivosti spínania.
- Citlivosť zaznamenávania závisí od teploty prostredia. Nízke teploty prostredia vedú k vysokej citlivosti. Vysoké teploty vedú k nízkej citlivosti.

• Uvedenie do prevádzky

• Montáž svetla

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

- Uvoľnite podlahovú dosku [1] otočením v protismere pohybu hodinových ručičiek z LED svetelného panela [2].
- Označte otvory pomocou pozdĺžnych otvorov v podlahovej doske [1] určených pre skrutky [7].
- Iba pre 14176306L / 14176305L:** Pridržite podlahovú dosku [1] proti stropu a označte otvory pomocou otvorov v podlahovej doske [1] určených na skrutky. Pre správne nastavenie svetla zabezpečte jeho správne umiestnenie. Pozornosť venujte aj značke šípky na vnútornej strane základnej dosky [1], ktorá by mala prebiehať rovnobežne so stenou.
- Vyvírajte otvory (Ø 6 mm, hĺbka približne 40 mm). Zabezpečte, aby sa nepoškodil prívod.
- Do vyvítaných otvorov vložte hmoždinky [5]. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
- Upevnite podlahovú dosku [1] pomocou dodaných podložiek [6] a skrutiek [7].
- Jednotlivé vodiče L a N sieťového pripojovacieho kábla (externého) [8] vedte cez ochranné rúrky [9].
- Teraz spojte pripájací kábel svetla pomocou bezskrutkovej svorky [4] so sieťovým pripájacím káblom (externým) [8].
- Upozornenie:** Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripájacieho kábla (externého) [8] vždy správne pripojené: vodivý vodič, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = .
- Poznámka:** Toto svetidlo má triedu ochrany II / , ochranný vodič nie je pripojený.
- Nasadte bezskrutkové svorky [4] do prídržných spôn v podlahovej doske [1].
- Nasadte LED svetelný panel [2] na podlahovú dosku [1] a upevnite ho otočením v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Znovu vložte poistku alebo zapnite istič na poistkovej skrini (poloha I).

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

• Zapnutie/vypnutie svetla

- Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom nástenného spínača.
Po zapnutí vyžaduje detektor pohybu asi 20 sekúnd na zahriatie, aby mohol správne pracovať.
Pri zaznamenávaní pohybu sa svetlo zapne.
Dĺžka zapnutia sa v tomto čase predlžuje pri každom ďalšom zaznamenanom pohybe.

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrini s poiskami (poloha 0).

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrini s poiskami (poloha I).

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN
A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
ou
Points de contact sur www.qualiteenvironnement.ch
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobok vráť príslušenstvu a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte

tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu.

O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 500326_2504) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (smernica 2014/53/EÚ, smernica 2009/125/ES o ekodizajne, smernica RoHS 2011/65/EÚ). Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados.....	Página 64
Introducción.....	Página 65
Uso adecuado.....	Página 65
Volumen de suministro.....	Página 65
Descripción de las piezas.....	Página 65
Características técnicas.....	Página 66
Seguridad.....	Página 66
Indicaciones de seguridad.....	Página 66
Preparativos.....	Página 67
Herramientas y materiales necesarios.....	Página 67
Antes de la instalación.....	Página 67
Puesta en funcionamiento.....	Página 68
Cómo montar la lámpara.....	Página 68
Cómo encender / apagar la lámpara.....	Página 68
Mantenimiento y limpieza.....	Página 68
Eliminación.....	Página 68
Garantía y servicio técnico.....	Página 69
Garantía.....	Página 69
Dirección del servicio técnico.....	Página 69
Declaración de conformidad.....	Página 69
Fabricante.....	Página 69

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
W	Vatio (potencia efectiva)		Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.
Hz	Hercio (frecuencia)		Cómo proceder de forma segura
V	Voltio		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Clase de protección II		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Polaridad de la conexión.
	Asignación (tensión alterna)	tc	Temperatura de referencia en la carcasa
	Transformador de seguridad resistente al cortocircuito	ta	temperatura máxima de medición/ ambiental
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)	SELV	Tensión baja de protección
	Los auxiliares eléctricos no son intercambiables.		La fuente de luz de este producto no es intercambiable.
Ra CRI	Índice de rendimiento en color		Lumen
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo		Cartón ondulado
	Polietileno (densidad baja)	A	Amperio
mA	Miliamperio	λ	Lambda

	Temperatura de la luz en Kelvin		Punto de medición de temperatura de la carcasa
	Tereftalato de polietileno		Papel
	Cartón		La lámpara posee el grado de protección "IP20" y ha sido diseñada exclusivamente para el uso en interiores de domicilios particulares. Sin protección contra la penetración de agua.
	Sensor de movimiento		Fabricante
	La marca UKCA confirma la conformidad con las directivas vigentes para el producto en Gran Bretaña. (La marca UKCA tiene validez únicamente para Gran Bretaña).		

Lámpara led de techo

● Introducción

 Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado

 Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. La lámpara puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales. El producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico y

no está previsto su empleo comercial. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Lámpara led de techo, (Modelo 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Tornillos
- 2 Tubos de protección
- 3 Arandelas
- 3 Tacos
- 1 Manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- 1 Placa base
- 2 Panel LED
- 3 Gancho de seguridad
- 4 Borne sin tornillos
- 5 Tacos
- 6 Arandelas
- 7 Tornillos
- 8 Cable de conexión a la red (externo)
- 9 Tubos de protección

● Características técnicas

Lámpara:

Nº de modelo: 14176206L / 14176205L /
14176306L / 14176305L

Tensión de funcionamiento: 230–240 V~, 50 Hz

Rendimiento nominal: 18 W

Clase de protección: II / 

Tipo de protección: IP20

LED:

Bombilla: Módulo LED

Rendimiento nominal: 17,5 W

Este producto contiene fuentes de luz con clase de eficiencia energética "D".

Sensor de movimiento:

Altura de montaje: ca. 1,8 - 2,5 m

Ángulo de detección: ca. 90°

Área de registro: ca. 4 m

Potencia de emisión máx.: 0 dBm

Frecuencia: 5725-5875 MHz

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conoci-

mientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la lámpara y el cable estén en perfecto estado. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
- Antes del montaje, retire el fusible o desconecte el interruptor automático de la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese antes de cada montaje de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar „Características técnicas“).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Asegúrese de no dañar ningún cable durante el montaje.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.



Cómo prevenir incendios y lesiones

- Asegúrese de que la luz está desconectada y se ha enfriado antes de tocarla para prevenir quemaduras.
- No monte la lámpara sobre bases húmedas o conductoras.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No observe los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- Los auxiliares eléctricos y la fuente luminosa no son sustituibles. Cuando el engranaje de control o la fuente de luz hayan llegado al final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.

-  No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.



Requisitos para interfaces de radio-frecuencia - en relación a la instalación europea

Nota: este aparato ha sido probado y ha demostrado cumplir los valores límite estipulados en la EN 300 440 v2.1.1 para la categoría 3 de receptores. Estos valores límite están diseñados para garantizar una protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones privadas. Este aparato reacciona de forma sensible a otros aparatos que generan deliberadamente energía de radiofrecuencia en 5,8 GHz y perjudican con ello el rendimiento del mando a distancia. Sin embargo, no se puede ofrecer ningún tipo de garantía de que la interferencia no se produzca en determinados aparatos. Si este aparato se viera influido por interferencias de otros aparatos, puede ponerse fin a ellas encendiendo y apagando el aparato correspondiente. Para ello, se solicita al usuario que elimine la interferencia aplicando una de las siguientes medidas: apague el aparato causante de las interferencias y no emplee cámaras wifi con potencia de emisión alta cerca del aparato. Aumente la distancia al aparato causante de las interferencias. Consulte al vendedor o a un especialista en aparatos de radio y televisión en caso de problemas. Encontrará el texto completo de la Declaración UE de conformidad en la siguiente dirección web:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcado
- Detector de tensión bipolar
- Destornillador (de cruz y de ranura)
- Taladradora
- Broca (Ø 6 mm)
- Alicates cortaalambres
- Escalera
- Martillo

● Antes de la instalación

Importante: encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no hay tensión con un comprobador de tensión.
- Al elegir el lugar de montaje, tenga cuidado de que en el área de registro del sensor de movimiento no haya piezas móviles (p. ej., ventiladores, decoración con movimiento libre).
- El área de registro máxima del sensor de movimiento depende de la orientación de la lámpara en el lugar de montaje (véase la fig. A).
- La sensibilidad del registro depende de la dirección y el movimiento que se desea registrar. Pasar por el lado del sensor produce una sensibilidad de conmutación baja. Andar recto hacia el sensor produce una sensibilidad de conmutación alta.

- La sensibilidad del registro depende de la temperatura ambiental. Las temperaturas ambientales bajas aumentan la sensibilidad. Las temperaturas altas disminuyen la sensibilidad.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: retire todo el material de embalaje del producto.

- Suelte la placa base [1] girándola en sentido contrario a las agujas del reloj del panel LED [2].
- Marque los orificios a taladrar con ayuda de los orificios alargados previstos en la placa base [1] para los tornillos [7].
- **Solo para 14176306L / 14176305L:**
Sujete la placa base [1] contra el techo y marque los orificios a taladrar con ayuda de los orificios previstos en la placa base [1] para los tornillos. Para una correcta alineación de la luz, asegúrese de su correcta colocación. Preste también atención a la marca de flecha en el interior de la placa base [1], que debe ir paralela a la pared.
- Taladre los orificios (Ø6 mm, aprox. 40 mm de profundidad). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos [5] en los orificios taladrados. Ayúdese con un martillo si es necesario.
- Fije la placa base [1] con las arandelas [6] y los tornillos [7] suministrados.
- Guíe los hilos L y N individuales del cable de conexión a la red (externo) [8] a través de los conductos de protección [9].
- Conecte el cable de conexión de la lámpara mediante el borne sin tornillos [4] con el cable de conexión a la red (externo) [8].
- **Nota:** asegúrese de conectar correctamente los conductores individuales del cable de conexión a la red (externo) [8]: conductor con corriente, negro o marrón = símbolo L, conductor neutro, azul = símbolo N, conductor de puesta a tierra, verde-amarillo = .
- **Nota:** Esta luminaria tiene clase de protección II / , el conductor de protección no está conectado.
- Coloque los bornes sin tornillos [4] en los clips de sujeción de la placa base [1].

- Coloque el panel LED [2] en la placa base [1] y fíjela girándola en el sentido de las agujas del reloj.
- Vuelva a colocar el fusible o a conectar el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender / apagar la lámpara

- Encienda y apague la luz empleando el interruptor de la pared.
Después de encenderla, el sensor de movimiento necesita aprox. 20 segundos para calentarse para poder funcionar correctamente.
Si se registra un movimiento, la lámpara se encenderá.
La duración del encendido se prolongará durante este tiempo cada vez que se registre un nuevo movimiento.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0).

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

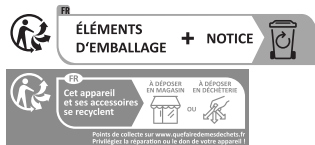
● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y

están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, repararemos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 500326_2504) como justificante de compra.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes (Directiva 2014/53/UE, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico, Directiva RoHS 2011/65/UE). La conformidad ha sido verificada. El fabricante dispone de las declaraciones y la documentación correspondientes.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara por la presente que el tipo de instalación radioeléctrica 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L cumple con lo estipulado en la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la Declaración UE de conformidad en la siguiente dirección web: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side	72
Indledning	Side	73
Formålsbestemt anvendelse	Side	73
Leverede dele	Side	73
Beskrivelse af de enkelte dele	Side	73
Tekniske data	Side	74
Sikkerhed	Side	74
Sikkerhedsanvisninger	Side	74
Forberedelse	Side	75
Nødvendigt værktøj og materiale	Side	75
Før installationen	Side	75
Ibrugtagning	Side	75
Montering af lampe	Side	75
Tænd/sluk for lampen	Side	76
Vedligeholdelse og rengøring	Side	76
Bortskaffelse	Side	76
Garanti og service	Side	77
Garanti	Side	77
Serviceadresse	Side	77
Konformitetserklæring	Side	77
Producent	Side	77

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
W	Watt (aktiv effekt)		Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.
Hz	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig korrekt
V	Volt		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
	Beskyttelsesklasse II		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Tilslutningens polaritet.
	Tildeling (vekselspænding)	tc	Referencetemperatur ved huset
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator	ta	Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)	SELV	Beskyttelseslavspænding
	Kontroludstyret er ikke udskifteligt.		Lyskilden til dette produkt kan ikke udskiftes.
Ra CRI	Farvegengivelsesindeks		Lumen
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Bølgepap
	Polyætylen (lav densitet)	A	Ampere
mA	Milliampere	λ	Lambda

	Lystemperatur i kelvin		Målepunkt for kabinettets temperatur
	Polyethylenterephthalat		Papir
	Pap		Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.
	Bevægelsessensor		Producent
	UKCA-mærket bekræfter overensstemmelsen med de direktiver, der gælder for produktet i Storbritannien. (UKCA-mærket gælder kun for Storbritannien.)		

LED loftslampe

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklases produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Produktet er kun beregnet til brug i private husholdninger og ikke til kommerciel brug. Dette produkt er beregnet til normal brug.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED loftslampe, (Model 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Skruer
- 2 Beskyttelsesslanger
- 3 Underlagsskiver
- 3 Rawlplugs
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Bundplade
- 2 LED-lyspanel
- 3 Fastgørelseskrog
- 4 Skruefri klemme
- 5 Rawlplugs
- 6 Underlagsskiver
- 7 Skruer
- 8 Strømtilslutningsledning (ekstern)
- 9 Beskyttelsesslanger

• Tekniske data

Lampe:

Model nr.: 14176206L / 14176205L /
14176306L / 14176305L

Driftsspænding: 230–240 V~, 50 Hz

Nominel effekt: 18 W

Beskyttelsesklasse: II / 

Beskyttelsesgrad: IP20

LED:

Pære: LED-modul

Nominel effekt: 17,5 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse „D“.

Bevægelsesføler:

Monteringshøjde: ca. 1,8 - 2,5 m

Registreringsvinkel: ca. 90°

Registreringsområde: ca. 4 m

Maks. transmissionseffekt: 0 dBm

Frekvens: 5725-5875 MHz

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må

ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Kontrollér, at ingen ledninger er blevet beskadiget under monteringen.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Sørg for, at lampen er slukket og afkølet, før du rører ved den, så du undgår forbrændinger.
- Monter ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Betjeningsudstyret og lyskilden kan ikke udskiftes. Når betjeningsudstyret eller lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele produktet udskiftes.
-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Krav til radiofrekvensgrænseflade - i forhold til installation i Europa

Bemærk: Dette apparat er testet og vurderet som værende i overensstemmelse med grænseværdierne iht. EN 300 440 v2.1.1 Modtageapparat kategori 3. Disse grænseværdier er beregnet til at garantere passende sikkerhed over for skadelige forstyrrelser i private instal-

lationer. Dette apparat reagerer følsomt på andre apparater, som forsættigt frembringer radiofrekvensenergi i 5,8 GHz og dermed påvirker fjernbetjeningens effekt. Der kan dog ikke gives nogen garanti for, at forstyrrelsen ikke vil forekomme i visse apparater. Hvis dette apparat skulle være påvirket af forstyrrelser fra andre apparater, kan dette afhjælpes ved at tænde og slukke det pågældende apparat. Brugeren opfordres til at afhjælp forstyrrelsen ved hjælp af en af følgende foranstaltninger: Sluk for det forstyrrende apparat, og brug ikke et wi-fi-kamera med stor sendeeffekt i nærheden af apparatet. Øg afstanden til det forstyrrende apparat. Rådfør dig med forhandleren eller en fagmand inden for radio- og tv-udstyr, hvis du oplever problemer. Du kan finde EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst på følgende internetadresse: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaering>



Sådan forholder du dig rigtig

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

• Forberedelse

• Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant/markeringsværktøj
- 2-polet spændingstester
- Skruetrækker (kryds og kærv)
- Boremaskine
- Bor (ø 6 mm)
- Skævbider
- Stige
- Hammer

• Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og til bestemmelserne for tilslutningen.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.
- Når du vælger monteringssted, skal du være opmærksom på, at der ikke befinder sig bevægelige dele (f.eks. ventilatorer, frit bevægelig dekoration) i bevægelsessensorens registreringsområde.
- Bevægelsessensorens maksimale registreringsområde afhænger af lampens justering på monteringsstedet (se fig. A).
- Registreringens følsomhed afhænger af retningen og den bevægelse, der skal registreres. Går man forbi ved siden af sensoren, resulterer dette i en lav tændingsfølsomhed. Går man lige imod sensoren, resulterer dette i en høj tændingsfølsomhed.
- Registreringens følsomhed afhænger af omgivelsestemperaturen. Lave omgivelsestemperaturer giver en høj følsomhed. Høje temperaturer giver en lav følsomhed.

• Ibrugtagning

• Montering af lampe

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

- Løsn bundpladen [1] fra LED-lyspanelet [2] ved at skruer mod uret.
- Markér borehullerne ved hjælp af de langhuller i bundpladen [1], der er beregnet til skruerne [7].

□ Kun for 14176306L / 14176305L:

- Hold bundpladen [1] op mod loftet, og markér borehullerne ved hjælp af de huller i bundpladen [1], der er beregnet til skrueene. Sørg for korrekt placering af lyset for at sikre korrekt justering. Vær også opmærksom på pilemarkeringen på undersiden af bundpladen [1], som skal løbe parallelt med væggen.
- Bor hullerne (Ø 6 mm, ca. 40 mm dybe). Sørg for, at du ikke beskadiger forsyningskablet.
- Sæt dyvlerne [5] ind i borehullerne. Brug eventuelt en hammer til at hjælpe dig.
- Fastgør bundpladen [1] ved hjælp af de medfølgende underlagsskiver [6] og skruer [7].
- Før de enkelte L- og N-ledninger i nettilslutningskablet (ekstern) [8] gennem beskyttelsesrørene [9].
- Forbind derefter lampens tilslutningsledning med strømtilslutningsledningen (ekstern) [8] ved hjælp af den skruefri klemme [4].
- **Bemærk:** Sørg for, at de enkelte ledere i strømtilslutningsledningen (ekstern) [8] tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul = .
- **Bemærk:** Dette armatur har beskyttelsesklasse II / , beskyttelseslederen er ikke tilsluttet.
- Sæt de skruefri klemmer [4] ind i holdeclipsene i bundpladen [1].
- Sæt LED-lyspanelet [2] på bundpladen [1] og fastgør det ved at skrue med uret.
- Sæt sikringen i igen, eller slå afbryderen på sikringskabet til igen (I-position).

Din lampe er nu klar til brug.

● Tænd/sluk for lampen

- Tænd eller sluk lampen ved hjælp af vægkontakten. Når der tændes, skal bevægelsesføleren bruge ca. 20 sekunder til at varme op, før den kan arbejde korrekt.
- Lampen tænder, når den registrerer en bevægelse. Den tid, lampen er tændt, forlænges ved hver yderligere bevægelsesregistrering.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Fjern altid lampen fra strømnettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlens fra (0-stilling).

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (I-stilling).

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN D'ÉLECTRONIQUE

A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Pratiques la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelse med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 500326_2504) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● **Konformitetserklæring C E**

Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver (direktiv 2014/53/EU, ECO-design-direktivet 2009/125/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EU). Overensstemmelsen er påvist. Erklæringer og dokumenter desangående er gemt hos producenten.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG erklærer hermed, at radioudstyrstypen

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L opfylder direktivet 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina	80
Introduzione	Pagina	81
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina	81
Dotazione.....	Pagina	81
Descrizione dei pezzi.....	Pagina	81
Dati tecnici.....	Pagina	82
Sicurezza	Pagina	82
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina	82
Preparazione	Pagina	83
Utensili e materiale necessari.....	Pagina	83
Prima dell'installazione	Pagina	83
Messa in funzione	Pagina	84
Montaggio della lampada.....	Pagina	84
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina	84
Manutenzione e pulizia	Pagina	84
Smaltimento	Pagina	84
Garanzia e assistenza	Pagina	85
Garanzia.....	Pagina	85
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina	85
Dichiarazione di conformità.....	Pagina	85
Fabbricante.....	Pagina	86

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
W	Watt (potenza attiva)		Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.
Hz	Hertz (frequenza)		Comportamento corretto
V	Volt		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
	Classe di protezione II		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Polarità dell'attacco.
	Memorizzazione (corrente alternata)	tc	Temperatura di riferimento all'alloggiamento
	Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito	ta	Temperatura nominale / ambiente massima
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)	SELV	Bassa tensione di protezione
	L'ingranaggio di comando non è intercambiabile.		La sorgente luminosa di questo prodotto non è intercambiabile.
Ra CRI	Indice di riproduzione del colore		Lumen
	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento		Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)	A	Ampere
mA	Milliampere	λ	Lambda

	Temperatura della luce in Kelvin		Punto di misurazione della temperatura del corpo
	Polietilene tereftalato		Carta
	Cartone		La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.
	Sensore di movimento		Fabbricante
	Il contrassegno UKCA ribadisce la conformità del prodotto alla direttive vigenti in Gran Bretagna. (Il contrassegno UKCA vale solo in Gran Bretagna).		

Lampada LED da soffitto

● Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita esclusivamente per l'impiego al chiuso, in ambienti asciutti. La lampada può essere fissata a tutte le normali superfici infiammabili. Il prodotto è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato e non per quello commerciale. Questo prodotto è destinato solo per il funzionamento normale.

● Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada LED da soffitto, (Modello 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Viti
- 2 Tubi flessibili di protezione
- 3 Rondelle
- 3 Tassello
- 1 Istruzioni per il montaggio e per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Pannello di base
- 2 Pannello luminoso a LED
- 3 Gancio di sicurezza
- 4 Morsetto senza viti
- 5 Tassello
- 6 Rondelle
- 7 Viti
- 8 Cavo di collegamento di rete (esterno)
- 9 Tubi flessibili di protezione

• Dati tecnici

Lampada:

Modello n.:	14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
Tensione di esercizio:	230–240 V~, 50 Hz
Potenza nominale:	18 W
Classe di protezione:	II / 
Tipo di protezione:	IP20

LED:

Sorgente luminosa:	Modulo LED
Potenza nominale:	17,5 W

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "D".

Sensore di movimento:

Altezza di montaggio:	ca. 1,8 - 2,5 m
Angolo di rilevamento:	ca. 90°
Campo di rilevamento:	ca. 4 m
Potenza di trasmissione massima:	0 dBm
Frequenza:	5725-5875 MHz

• Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna espe-

rienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- L'installazione elettrica deve essere effettuata da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche.
- Prima del collegamento alla rete, verificare l'integrità della lampada e del cavo di collegamento. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.
- Prima del montaggio rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Prima dell'installazione assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Durante il montaggio assicurarsi che nessun conduttore venga danneggiato.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Assicurarsi che la lampada sia spenta e si sia raffreddata prima di toccarla per evitare ustioni.
- Non montare mai la lampada su superfici umide o conduttrici.
- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente alla sorgente luminosa (lampada, LED ecc.).
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Il dispositivo di alimentazione e la sorgente luminosa non sono sostituibili. Quando il dispositivo di alimentazione o la sorgente luminosa raggiungono la fine della loro vita di servizio allora sarà necessario sostituire l'intero prodotto.

-  Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.



Disposizioni per gli interfaccia di radiofrequenza - in merito all'installazione europea

Nota: questo dispositivo è stato collaudato ed è conforme ai valori limite della norma EN 300 440 v.v2.1.1 ricevitore di categoria 3. Questi valori limite sono stati concepiti per garantire una sicurezza adeguata da interferenze dannose nelle installazioni private. Questo dispositivo è sensibile a tutti quei dispositivi che generano radiofrequenze pari a 5,8 GHz e hanno un impatto sul telecomando. Non è altresì possibile fornire alcuna garanzia che non sia abbiano interferenze da determinati dispositivi. Se il dispositivo dovesse essere esposto alle interferenze di altri dispositivi, queste possono essere eliminate accendendo e spegnendo i rispettivi dispositivi. L'utente viene invitato a eliminare l'interferenza, utilizzando una delle seguenti misure: spegnere il dispositivo che genera l'interferenza e non utilizzare alcuna telecamera wi-fi con elevata potenza di trasmissione nelle vicinanze del dispositivo. Aumentare la distanza dal dispositivo che genera interferenza. In caso di problemi, rivolgersi a un tecnico qualificato per dispositivi radio / TV. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile presso il sito:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.

● Preparazione

● Utensili e materiale necessari

Gli utensili e i materiali summenzionati non sono in dotazione. Si tratta di informazioni e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali in loco.

- Matita/Utensile per contrassegnare
- Tester di tensione a 2 poli
- Cacciavite (a croce e a taglio)
- Trapano
- Punta da trapano ($\varnothing$ 6 mm)
- Taglierina
- Scala
- Martello

● Prima dell'installazione

Importante: il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche. Questa persona deve conoscere le caratteristiche della lampada e le norme in materia di collegamento elettrico.

- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con la luce stessa prima dell'installazione.
- Prima dell'installazione assicurarsi che non ci sia tensione sulla linea a cui va collegata la lampada. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).
- Verificare che non ci sia tensione utilizzando un tester di tensione a 2 poli.
- Quando si sceglie il luogo di installazione, assicurarsi che non vi siano parti in movimento (ad es. ventole, decorazioni che si muovono liberamente) nell'area di rilevamento del sensore di movimento.
- Il campo di rilevamento massimo del sensore di movimento dipende dall'orientamento della lampada nel luogo di installazione (vedere Fig. A).
- La sensibilità di rilevamento dipende dalla direzione e dal movimento da rilevare. Il passaggio laterale davanti al sensore dà una bassa sensibilità di accensione. L'approccio diretto al sensore determina un'elevata sensibilità di accensione.

- La sensibilità di rilevamento dipende dalla temperatura ambiente. Le temperature ambiente basse determinano un'elevata sensibilità. Le temperature alte determinano una bassa sensibilità.

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

- Allentare la piastra di base [1] dal pannello luminoso a LED [2] ruotandola in senso antiorario.
- Contrassegnare i fori con la piastra di base [1] per le viti [7] previste per i fori longitudinali.
- **Solo per 14176306L / 14176305L:**
Posizionare la piastra di base [1] contro il soffitto e marcare i fori della piastra di base [1] predisposti per le viti. Per un corretto allineamento della luce, accertarsi del corretto posizionamento. Prestare inoltre attenzione al segno della freccia sul lato interno della piastra di base [1], che deve essere parallelo alla parete.
- Praticare i fori (Ø 6 mm, profondità circa 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare il cavo.
- Inserire i tasselli [5] nei fori. Se necessario, aiutatevi con un martello.
- Fissare la piastra di base [1] con le rondelle [6] e le viti [7] in dotazione.
- Far passare i singoli fili L e N del cavo di collegamento alla rete (esterno) [8] attraverso le guaine di protezione [9].
- Collegare quindi il cavo di collegamento della lampada al cavo di collegamento di rete (esterno) [8] utilizzando il morsetto senza viti [4].
- **Nota:** assicurarsi di collegare correttamente i singoli conduttori del cavo di collegamento di rete (esterno) [8]: conduttore sotto tensione, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di protezione verde-giallo = .
- **Nota:** Questo apparecchio ha una classe di protezione II / , il conduttore di protezione non è collegato.
- Posizionare i morsetti senza viti [4] nelle clip di fissaggio della piastra di base [1].

- Posizionare il pannello luminoso a LED [2] sulla piastra di base [1] e fissarla ruotandola in senso orario.
- Reinserire il fusibile o reinserire l'interruttore della scatola dei fusibili (posizione I).

La lampada è pronta per l'uso.

● **Accensione / spegnimento della lampada**

- Accendere o spegnere la lampada con l'interruttore a parete.

Dopo l'accensione, l'indicatore di movimento ha bisogno di ca. 20 secondi per riscaldarsi e funzionare correttamente.

La lampada si accende quando rileva un movimento.

La durata di accensione si allunga ogni volta che, durante questo intervallo di tempo, la lampada rileva un ulteriore movimento.

● **Manutenzione e pulizia**

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima della pulizia, separare la lampada dalla rete elettrica. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o riattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione I).

● **Smaltimento**



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent
A déposer
en magasin
ou
A déposer
en déchetterie
Points de collecte sur www.qualifiedmeschede.fr
Privilégiez la réparation au le don de votre appareil!

Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 500326_2504) per attestare l'acquisto.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali (direttiva 2014/53/UE, direttiva design ecocompatibile 2009/125/CE, direttiva RoHS 2011/65/UE). La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

Con la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di radiocomando 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile presso il sito:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

- **Fabbricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	88
Bevezető	Oldal	89
Rendeltetésszerű használat	Oldal	89
A csomag tartalma	Oldal	89
Alkatrészleírás	Oldal	89
Műszaki adatok	Oldal	90
Biztonság	Oldal	90
Biztonsági tudnivalók	Oldal	90
Előkészítés	Oldal	91
Szükséges szerszámok és anyagok	Oldal	91
A felszerelés előtt	Oldal	91
Üzembe helyezés	Oldal	92
A lámpa felszerelése	Oldal	92
Lámpa be-/kikapcsolása	Oldal	92
Karbantartás és tisztítás	Oldal	92
Mentesítés	Oldal	92
Garancia és szervíz	Oldal	93
Garancianyilatkozat	Oldal	93
Szervíz címe	Oldal	93
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal	93
Gyártó	Oldal	93
Jótállási tájékoztató	Oldal	94

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
W	Watt (effektív teljesítmény)		Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.
Hz	Hertz (frekvencia)		Így jár el helyesen
V	Volt		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	II. érintésvédelmi osztály		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhöz.		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		A csatlakozó polaritása.
	Kiosztás (váltakozó feszültség)	tc	Referencia-hőmérséklet a házban
	Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor	ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	A vezérmű nem cserélhető ki.		A termék fényforrása nem cserélhető.
Ra CRI	Színvisszaadási index		Lumen
	Biztonsági információk Utasítások		Hullámkarton
	Polietilén (alacsony sűrűségű)	A	Amper
mA	Milliamper	λ	Lambda

	Fényhőmérséklet Kelvinben		Ház hőmérsékletének mérési pontja
	Polietilén tereftalát		Papír
	Karton		A lámpatest "IP20" védeettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.
	Mozgásérzékelő		Gyártó
	Az UKCA szimbólum tanúsítja a termékre vonatkozó irányelveknek való megfelelést Nagy-Britanniában. (Az UKCA szimbólum kizárólag Nagy-Britanniában érvényes.)		

LED mennyezeti lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. A lámpa minden normális gyúlékonyságú felületen rögzíthető. A termék kizárólag

háztartásbéli használatra készült, kereskedelmi felhasználási célokra nem használható. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED mennyezeti lámpa, (Modell 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L)
- 3 Csavarok
- 2 Védőtömlő
- 3 Alátétek
- 3 Tipli
- 1 Szerelési és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 Doboz alja
- 2 LED lámpapanel
- 3 Rögzítőhorgok
- 4 Csavar nélküli csatlakozó
- 5 Tipli
- 6 Alátétek
- 7 Csavarok
- 8 Hálózati csatlakozókábel (külső)
- 9 Védőtömlő

• Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
Üzemi feszültség:	230–240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	18 W
Érintésvédelmi osztály:	II / 
Védettségi fokozat:	IP20

LED:

Izzó:	LED modul
Névleges teljesítmény:	17,5 W

Ez a termék „D” energiasztályú fényforrásokat tartalmaz.

Mozgásérzékelő:

Felszerelési magasság:	ca. 1,8 - 2,5 m
Befogási szög:	ca. 90°
Befogási terület:	ca. 4 m
Max. adóteljesítmény:	0 dBm
Frekvencia:	5725-5875 MHz

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

-  **FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára

vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízza képzett villanyszerelőre, vagy egy elektromos szerelésekre betanított személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábel rongálódások szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.
- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-helyzet).
- Összeszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Ügyeljen rá, hogy szereléskor ne sértsen meg egyetlen vezetékét se.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a lámpa ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené.
- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületekre.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- A vezérlőkészülék és a fényforrás nem cserélhetők. Ha a vezérlőkészülék vagy a fényforrás elérték az élettartamuk végét, az egész terméket ki kell cserélni.
-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhöz.



A rádiófrekvenciás interfészekre vonatkozó követelmények - európai felszereléssel kapcsolatosan

Megjegyzés: A készüléket bevizsgálták és megállapították, hogy megfelel az EN 300 440 v2.1.1 szerinti vevőkészülékek 3. kategóriája vonatkozó határértékeinek. A határértékek úgy vannak megállapítva, hogy azok magáncélra való felszerelés esetén biztosítsák a kárt okozó zavarokkal szembeni védelmet. A készülék érzékenyen reagál olyan készülékekre, amelyek szándékoltt 5,8 GHz erősségű rádióenergiát hoznak létre, és ezáltal hátrányosan befolyásolják a távirányító teljesítményét. Azonban nem garantálható, hogy a hiba bizonyos készülékekben nem fog előfordulni. Amennyiben a készüléket más készülékek zavarják, az az adott készülék be- és kikapcsolásával megszüntethető. A felhasználó köteles a meghibásodást a következő intézkedések egyikével elhárítani: Állítsa le a zavart okozó készüléket, és ne használjon nagy adóteljesítményű WiFi-kamerát a készülék közelében. Növelje a távolságot a zavart okozó készüléktől. Probléma esetén forduljon a viszonteladóhoz vagy rádió-/TV-szerelő szakemberhez. Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcím alatt érhető el: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>



Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetők és kéznél legyenek.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.

• Előkészítés

• Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű

adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- Ceruza/Jelölőszerszám
- 2-fázisú feszültségvizsgáló
- Csavarhúzó (kereszt és horony)
- Fúrógép
- Fúró (ø 6 mm)
- Oldalvágó csípőfogó
- Létra
- Kalapács

• A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást egy szakképzett villanszerelőnek, vagy egy villanszerelésre betanított személynek kell elvégeznie. A szerelést végző személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a bekötésre vonatkozó előírásokat.

- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, nem álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekrényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgálóval.
- A felszerelés helyének kiválasztásakor ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelő befogási területén belül ne legyenek mozgó tárgyak (pl.: ventilátor, szabadon mozgó dekoráció).
- A mozgásérzékelő maximális befogási területe a lámpa irányának beállításától függ (lásd az A ábrát).
- A befogás érzékenysége az iránytól és a befogandó mozgástól függ. Az érzékelő melletti oldalsó elhaladás alacsony kapcsolási érzékenységgű. Az érzékelő felé tartó haladás magas kapcsolási érzékenységgű.
- A befogás érzékenysége a környezeti hőmérséklettől függ. Az alacsony hőmérséklet magas érzékenységet okoz. Magas hőmérsékleten csökken az érzékenység.

• Üzembe helyezés

• A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

- Csavarja le a talplemezt [1] az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva a LED lámpa-panelről [2].
- Jelölje be a furatokat a talplemezen [1] a csavarok [7] számára bejelölt hornyos lyukak segítségével.
- **Csak a következőhöz 14176306L / 14176305L:**
Tartsa a talplemezt [1] a mennyezethez, és jelölje be a furatokat a talplemezen [1] a csavarok számára bejelölt lyukak segítségével. A fény helyes beállítása érdekében ügyeljen a helyes pozícionálásra. Figyeljen az alaplemez belső oldalán lévő nyílvevesszőre is [1], amelynek párhuzamosan kell futnia a fallal.
- Fúrja ki a lyukakat (Ø 6 mm, kb. 40 mm mélyen). Vigyázzon arra, hogy ne sértse meg a tápvezetékét.
- Helyezze be a dübeleket [5] a fúrólyukakba. Ha szükséges, használjon kalapácsot segítségül.
- Rögzítse a talplemezt [1] a mellékelt alátéttekkel [6] és csavarokkal [7].
- Vezesse át a hálózati csatlakozókábel (külső) L és N vezetékeit [8] [9] a védőcsöveken.
- Csatlakoztassa a lámpa csatlakozókábelét (külső) a hálózati csatlakozókábelhez [8] egy csavar nélküli csatlakozó [4] segítségével.
- **Megjegyzés:** Ügyeljen arra, hogy helyesen kösse be a (külső) hálózati csatlakozókábel [8] egyes vezetékeit: az áramvezető vezeték fekete vagy barna = L jelzés, a nullavezető kék = N jelzés, védővezető, zöld-sárga = .
- **Megjegyzés:** Ez a lámpatest II /  védelmi osztályú, a védővezető nincs csatlakoztatva.
- Helyezze a csavar nélküli csatlakozókat [4] a talplemezen [1] lévő rögzítőbilincsekbe.
- Helyezze a LED lámpa-panelt [2] a talplemezre [1], és rögzítse az óramutató járásával megkegyező irányban elforgatva.

- Tegye vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a biztosítószekrény megszakítóját (I állás).

A lámpa most üzemkész.

• Lámpa be-/kikapcsolása

- A lámpát a fali kapcsolóval kapcsolja be és ki.
A bekapcsolást követően a mozgásjelzőnek kb. 20 másodpercre van szüksége a felmelegedéshez, hogy megfelelően működjön.
Mozgás érzékelésekor a lámpa bekapcsol.
A bekapcsolási idő ez idő alatt minden további mozgásérzékeléssel meghosszabbodik.

• Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-állás).

VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.
- Helyezze vissza ismét a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (I-állás).

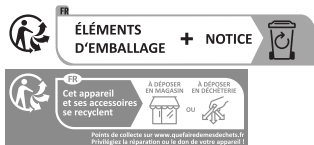
• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiter-

jesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (váltogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hiba díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével:

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljegyzett személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 500326_2504

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 500326_2504) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C

A termék megfelel a hatályos európai és nemzeti szabványok (2014/53/EU irányelv, 2009/125/EK környezetbarát tervezésről szóló irányelv, 2011/65/EU RoHS-irányelv). A megfelelőség bizonyított. A megfelelő magyarázatok és dokumentumok a gyártótól szerezhetők be.

A Briloner Leuchten GmbH & Co. KG ezúton tanúsítja, hogy a

14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcím alatt érhető el:

<https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED mennyezeti lámpa	Gyártási szám: IAN 500326_2504
A termék típusa: 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Gyártja/Proizvájalec/Výrobce/Výrobca/Proizvođač/
Importator/Producător/Вноситель/Εισαγωγέας: Briloner
Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14,
DE-59872 Meschede, GERMANY, Németország,
Nemčija, Njemačka, Nemačka, Germania, Γερμανία

Брилонер Лойхтен ГмбХ и Ко. КГ, Ам Шайнбах 14,
59872 Мешед, Германия

Proizvedeno za: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI - 1218 Komenda, Slovenija

Dovozce: Lidl Česká republika s.r.o., Národní 1359/11,
158 00 Praha 5

Uvoznik: Lidl Hrvatska d.o.o. k.d., Ulica kneza
Ljudevita Posavskog 53, HR-10410 Velika Gorica,
Hrvatska

Uvoznik: Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova,
Republika Srbija, kontakt@lidl.rs, tel: 0800 300 199

Търговец: Лидл България ЕООД енд Ко. КД, ул. „Донка Ушлинова“
2, Гаритидж парк, Сграда 3, 1766 София

Διακινητής για Ελλάδα: Lidl Hellas & Σια Ο.Ε., ΒΙ.Π.Ε. Θεσ/νίκης, Ο.Τ.
31, ΔΑ 13, 57022 Σίνδος - Δήμος Δέλτα, Ελλάδα. Τηλ.: 800 111 3333

Διακινητής για Κύπρο: Lidl Cyprus, Πηγάσου 2, Τ.Κ. 7100 Αραδίππου
- Λάρνακα, Κύπρος. Τηλ.: 800 94404

Származási hely/Poreklo/Vyrobeno v/Vyrobené v/Zemlja
podrijetla/Zemlja porekla/Produs in/Страна на произход/Χώρα
κατασκευής: Kína/Kitajsko/Číně/Číne/Kina/China/Китай/Κίνα

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacij •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 07/2025
Ident.-No.: 14176206L / 14176205L / 14176306L / 14176305L
072025-8

